الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التربية الوطنية **الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات**

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي **دورة: 2016**

الشعبة: جميع الشعب

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية **المدة: 02 سا و 30د**

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين:

الموضوع الأول

يحتوي الموضوع الأول على 08 صفحات (من الصفحة 1 من 16 إلى الصفحة 8 من 16)

Aḍris :

Yennayer deg tmurt n Lezzayer

Seg zik n zik, Imaziɣen ttrağun aseggas ajdid am wagur n lɛid. Seg Wat Jennad s At Leqser, seg Ǧerǧer ɣer Uheggar, deg Wawras neɣ deg Tlemsan, d yiwen n wass i d-ttmektin s tmeɣriwin d wansayen. Ansayen-a qqimen ar ass-a n wussan d azamul n yidles d tmagit ɣur kra, d ansayen kan ɣur kra-nniḍen. Awi-d kan imi qqimen. Ahat yiwen wass ad rnun azal i tɣerma.

Aɣref yettmagar yal aseggas ixf n useggas s wansayen i d-teǧǧa tsuta i tayeḍ. Qqaren wat zik : « Akken i temmugreḍ yennayer ad tqableḍ neɣ ad tesɛeddiḍ aseggas ». Ɣef waya dɣa, Imaziɣen n tmurt n Lezzayer ttmagaren yennayer s kra n leɛwayed, ɣas ma mxallafent seg temnaḍt ɣer tayeḍ, iswi-nsent yiwen; d asirem s lferḥ, i zzhu d talwit, d lfal yelhan.

Deg tmurt n Leqbayel, at uxxam ttmagaren aseggas ajdid s lferḥ, ihi, iḍ-nni d seksu s uyaziḍ ara niwlen. Akken i d-qqaren, ayaziḍ-nni zellun-t d asfel i wakken ad tebɛed deɛwessu ɣef yiɛeggalen n uxxam. Aseqqi ilaq ad yili s sebɛa n yisufar (leɛdes, lḥemmeẓ, lubyan, tajilbant, ibawen...). Sewwayen daɣen timellalin. Anamek-nsent d asfillet i wussan imellalen. I wakken ad ǧǧuǧǧgen wussan n useggas, sewwayen ayen yesɛan ajeǧǧig am yibawen d tjilbant... Akka i ttwenniɛen zik imensi akken ad d-mlilen wat uxxam, meẓẓi neɣ meqqer, ad ferḥen mi ara temlil tasa d wi turew. Ula d iɣriben ibeɛden ttağğan-asen amur, deɛɛun-asen daɣen ddeɛwa n lxir, amzun gar-asen i llan.

Ass amezwaru n yennayer, ad d-kkrent tlawin tasebḥit akken ad cebbḥent axxam. Ad beddlent kra yellan d aqdim s ujdid, ula d inyen n lkanun ddan deg leḥsab, i wakken ad tbeddel teswiɛt ɣef yixxamen, ladɣa wid yenḥafen. Syin ɣer-s, ad sewwent lesfenǧ, tamtunt d teɣrifin i wakken ad tefti nneɛma d waman akken yefti lesfenǧ d temtunt. Ma d tiɣrifin qqaren akken ad tḍurref lmut ɣef wat uxxam [...]

Deg temnaḍt n Tlemsan, ttmagaren yennayer s tfaska yettaṭṭafen sebɛa n wussan ideg tturaren ayen umi qqaren « Ayrad manɣara ». Deg tmurt n Wawras, ttbeddilen ula d nutni imensi. Ttruḥun ɣer lexla ad d-kksen azzu, ad yerr tiṭ. Sellɣen daɣen axxam s tumlilt. Ma d imezdaɣ n Uheggar, am yirgazen am tlawin ttaɣen-d iceṭṭiḍen ijdiden, smana uqbel yennayer. Iḍ-nni n yennayer, ilmeẓyen, sfugulen-t s ccna d ccḍeḥ alamma yuli wass. Ma d tilmeẓyin

ssefraḥen-tent s warrazen. Ula d učči ttbeddilen-t. Iḍ-nni ad sewwen kasbasu (seksu), tagella (aɣrum), talabagat (aksum yeẓden)...

Maca, ɣas akka, d yennayer i as-yennan : " Win i yi-d-yemmugren s rric, ḍemneɣ-as lɛic ". Ur yelli d ansayen kan swayes ferrḥen yimdanen neɣ d tameɣra i d-ttheyyint tiddukliwin tidelsanin, yennayer d azamul n tɣerma icudden aṭas ɣer tfellaḥt. Ttmektin-t-id wid yurzen s akal, ɣer tmurt, ɣer yiẓuran.

Kaci SAADI, deg tesɣunt *Timmuzɣa U^{n} 16*, HCA, Yennayer 2008, sb.17-18.

Isestanen :

I) Tigzi n uḍris : (06)

1. Kkes-d seg tseddart tamezwarut tabadut n « **yennayer** ».

2. Amek i sfugulen yennayer deg temnaḍt n Tlemsan akked Wawras ?

3. Bder-d sin n yinumak n wayen xeddmen Leqbayel deg yennayer.

4. Segzi-d tanfalit-a : « **Win i yi-d-yemmugren s rric, ḍemneɣ-as lɛic** ».

5. Kkes-d seg tseddart tis ukkuzet (4) aktawal (iger n umawal) n « **tagella** » (lmakla).

6. Acu-t wanaw n uḍris-a ?

II) Tutlayt : (06)

1. Kkes-d seg tefyirt-a sin (2) n yimyagen yeftin ɣer wurmir ussid, tiniḍ-d amek i ulɣen.

« **Ur yelli d ansayen kan swayes ferrḥen yimdanen neɣ d tameɣra i d-ttheyyint tiddukliwin tidelsanin** ».

2. Sleḍ tafyirt-a : **Ilmeẓyen, sfugulen-t s ccna**.

3. Semmi-d isumar n tefyirt-a : **Ttwennicen zik imensi akken ad d-mlilen wat uxxam.**

III) Afares s tira : (08)

Ɣer tama n wansayen, llan yirmad i xeddmen lejdud-nneɣ seg zik, gar-asen : iẓid n uzemmur, aẓeṭṭa, talaxt, aserwet, takerza...

Aru-d aḍris ideg ara d-tessegziḍ yiwen n urmud i tessneḍ.

Aḍris:

Yennayer deg tmurt n Zzayer

Seg zik n zik, Imaziɣen ttrajan aseggas atrar am uyur n lɛid. Seg Ayet Jennad ɣer Wayet Leqser, seg Ǧerǧer ɣer Uheggar, deg Wawras neɣ deg Tlemsan, d ass i d-ttmektayen s tmeɣriwin d wansayen. Ansayen-a qqimen ɣer wass-a d azamul n yidles d tmagit ɣer yyiḍ, d ansayen berk ɣer yyiḍ. Ma d cra awi-d berk ad qqimen.

Agdud yettemlil yal aseggas tafaska n yennar s wansayen i d-teǧǧa tasuta i tict. Qqaren ayet zik :« Mamek i temliled yennayer ad tafed neɣ ad tessezrid aseggas ». D wa i yeǧǧin Imaziɣen ttemlilen yennayer s cra n tesbirin, akedma mgaradent seg uɣir ɣer yict, iswi-nsen ict; d asirem s tumert, i zzhu d talwit, d lfal yeḥlan.

Deg tmurt n Yiqbayliyen, ayet uxxam ttemlilen aseggas ajdid s wulawen reẓmen, imala, iḍ-innit d aberbuc s ugaziḍ aha ad kutten. Mukca i d-qqaren, agaziḍ-inin ɣeṛṛsen-it d lfal bac ad ibeɛɛed ccer ɣef ayet uxxam. Aseqqi yuma ad ifewwer s sebɛa n yisufar (lḥubub): (leɛdes, lḥemmes, lubya, tagerfalt, ibawen...). Sercamen tani timellalin. Anamek-nsent d asittem i wussan imellalen. Baca ad newwren wussan n useggas, ssenwayen ayen yesɛan tanewwart am yibawen d tjelbant...Hamma i sebhayen zik amensi bac ad d-mlilen ayet uxxam, ameẓyan neɣ ameqran, ad amren ald ad temlil tasa d tarwa. Akked yiɣriben ibeɛden tteǧǧan-asen amur, ttettren-asen s wa yeḥlan, ad tinid jar-asen i yellan.

Ass amezwaru n yennayer, ad d-kkrent tsednan tanezzayt ɣer usebhi n uxxam. Ad beddlent cci yellan d aqdim s utrar, akked yinyen(yingen) n yilmes ugiren di leḥsab, bac ad d-yers wayen yeḥlan ɣef yixxamen, awalya igellilen. Syin ad senwent tifṭirin d tuḍfist (leɣrayef) bac ad tɛerrem ṣṣabt d waman mamek i ɛerrment tefṭirin d tuḍfist. Ma d tuḍfist qqaren bac ur tettili ca tmettant deg wammas n ayet uxxam [...]

Deg uɣir n Tlemsan, ttemlilen yennar s tfaska yettɣiman sebɛa n wussan ideg ttiraren « Ayrad manɣara ». Deg tmurt n Wawras, ttbeddalen akked nehni amensi, ttruḥan ɣer udrar ad d-kksen azezzu (uzzi), iweɛɛa tiṭ, sellɣen ɛad axxam s tmelli. Ma d imezdaɣ n Uheggar, am yirgazen am tsednan ssaɣen-d ikettanen ijdiden asammed sdat yennayer. Iḍ-inni n yennar, leɣruz sfugulen-t s ccna d ccṭiḥ ald ad yali wass. Ma d tisednan ad senwent seksu (aberbuc), aɣrum, aksum yeẓdin (yerḥan).

Maca, akedma d yennar i as-yennan: «Win i ayi-d-yemlilen s rric, ḍemneɣ-as lɛic». Ur yelli d ansayen berk smayes ttamren wudan neɣ d tameɣra i d-ttweǧǧadent tiddukliwin tidelsanin, yennayer d azamul n tɣerma yeqqnen gut ɣer tkarza. Ttmektan-t-id yya yettbeddan i ucal, i tmurt d yiẓuran.

Kaci SAADI, deg tesɣunt *Timmuzɣa U^{n} 16*, HCA, Yennayer 2008, sb.17-18.

Isestanen :

I) Tigzi n uḍris : (06)

1. Kkes-d seg tseddart tamezwarut tabadut n " yennayer ".
2. Mukca i sfugulen s yennayer deg uɣir n Tlemsan d Wawras ?
3. Af-d sen n yinumak n matta xeddmen Yiqbayliyen deg yennayer.
4. Segzi-d tanfalit-a : " **Win i ayi-d-yemlilen s rric, ḍemneɣ-as lɛic** ".
5. Kkes-d seg tseddart tis ukkuzt (4) **aktawal** (iger n umawal) n " **tagella** " (lmakelt).
6. Matta yella wanaw n uḍris-a ?

II) Tutlayt : (06)

1. Kkes-d seg tefyirt-a sen (2) n yimyagen yeftin deg wurmir ussid, tinid-d mamek i ulɣen.

« **Ur yelli d ansayen berk smayes ttamren wudan neɣ d tameɣra i d-ttweğğadent tiddukliwin tidelsanin** ».

2. Sleḍ tafyirt-a : **Leɣruz, sfugulen-it s ccna.**
3. Semma-d isumar n tefyirt-a : **Sebhayen zik amensi bac ad d-mlilen ayet uxxam.**

III) Afares s tira : (08)

Rni ɣef wansayen, llan yirmad i xeddmen imezwira-nneɣ seg zik, seg-sen: aẓeṭṭa, talaxt, aserwet, takarza...

Ari-d aḍris ideg aha d-tessegzid armud seg yirmad i tessned.

أضريس:

يأنّار ذي ثمورث ن دّزايأر

سي زيك ن زيك، ئمازيغأن تّراجان أسأقّاس أثرار أم وُيور ن لعيذ. سأق أيأث جأنّاذ غأر وايأث لأقصأر، سي جأرجأر غأر وهأقّار، ذأق واوراس نّيغ ذي تلأمسان، ذاسّ ئ دتّمأكثايأن س ثمأغريوين ذ وانسايأن. أنسايأن أيا قّيمأن غأر واسّا ذازامول ن بيذلأس ذ ثماقيث غأر بّيض، ذانساي بأرك غأر بّيض. ما ذ شرا أويد بأرك أذ قّيمأن.

أقذوذ يأتّأمليل يال أسأقّاس ثافاسكا ن يأنّار س وانسايأن ئ دثأدجّا ثاسوثا ئ ثيشت. قّارأن أيأث زيك: « ماماك ئ ثأمليلأذ يأنّار أذ ثافأذ نّيغ أذ ثأسّأزريذ أسأقّاس ». ذ وايا يأدجّين ئمازيغأن تّأمليلأن يأنّايأر س شرا ن ثأسبيرين، أكأذما مقّاراذأن سأق وُغير غأر بيشت، ئسوي نسأن ذ بيشت، ذاسيرأم س ثومأرث، ئ زّهو ذ ثألويث، ذ لفال يأحلان.

ذي ثمورث ن بيقبايليّأن، أيأث وأخّام تّأمليلأن أسأقّاس أجديذ س وولاوأن رأزّمأن، ئمالا، ئض ئنّيت ذابأربوش س وقاڤيض أهاذ كوتّأن. موكشا ئ دقارأن، أقاڤيض غأرّصأنيث ذ لفال باش أذ ئبأعّأذ شّأر غأف أيأث وأخّام. أسأقّي يوما أذ ئفأوّأر سأبعا ن بيسوفار (لحوبوب) (لأعدأس، لحأمّأس،لوبيا، ثاقّأرفالت، ئباوأن...). سّأرشامأن ثاني ثيمأألالين. أناماك نسأنث ذاسيتّأم ئ ووسّان ئمأألالأن. باشا أذ نأوّرأن ووسّان ن وسأقّاس، سّأنوايأن أيأن يأسعان ثاناوّارث أم يبياوأن ذ ثجأألبانت...هامّا ئ سّأبهايأن زيك أمأنسي باش أذ دمليلأن أيأث وأخّام، أمأزّيان نّيغ أمأقران، أذ أمرأن ألد أذ ثأمليل ثاسا ذ ثاروا. أكّأذ ذ ئغريبأن ئبأعذأن تّأدجّاناسأن أمور، تّأتّرأناسأن س وا يأحلان، أتّينيذ جاراسأن ئ يأألأن.

أسّ أمأزوارو ن يأنّار، أذ دكرأنث ثسأذنان ثانأزّايث غأر وسأبهي ن وأخّام. أذ بأدّألأنث شّي يأألأن ذاقذيم س وثرار، أكّأذ يينيأن(يينقّأن) ن بيلماس وُقيرأن ذي لأحساب، باش أد يأرس وايأن يأحلان غأف بيخّامأن، أواليا ئقّألّيلأن . سيين أذ سأنوأن ثيفطيرين ذ ثوضفيصت(لأغراياف) باش أتّعأرّأم صّابث ذ وامان ماماك ئ عأرّمأنث ثيفطيرين ذ ثوضفيصت. ما ذ تّوضفيصت قارأن باش وُر ثأتّيليشا ثمأتّانت ذأق وامّاس ن أيأث وأخّام[...]

ذأق وُغير ن تلأمسان، تّأمليلأن يأنّار س ثفاسكا يأتّغيمان سأبعا ن ووسّان ئذأق تّيرارأن « أيراذ مانغارا ». ذي ثمورث ن واوراس، تّبأدّالأن أكّأذ ذ نأهني أمأنسي، تّروحان غأر وأذرار أذ دكّسأن أزأزّو(وُزّي)، ئوأعّا ثيط، سألّغأن عاذ أخّام س ثمألّي. ما ذيمأزداغ ن وُهأقّار،أم بيرقّازأن أم ثسأذنان سّاغأند ئكأتّانأن ئجديذأن أسأمّأذ سداث يأنّار. ئض ئنّي ن يأنّار، لأغروز سفوقولأنث س شّنا ذ شّطيح ألد أذ يالي واسّ. ما تّيسأذنان أذ سّأنوأنث سأكسو، أغروم، أكسوم يأزّذين(يألّرحان) .

ماشا، أكأذما ذ يأنّار: « وين ئ بيديأمليلأن س رّيش، ضأمنأغاس لعيش ». وُر يألّي ذانساي بأرك سمايأس تّامرأن ئوذان نّيغ تّامأغرا دتّوأدجّاذأنث ثيدّوكليوين ثيذألسانين، يأنّايأر ذازامول ن ثغأرما يأقّنأن قوت غأر ثكارزا. تّمأكثانثيد يّا يأتّبأدّان ئ وُشال، ئ ثمورث ذ بيزوران.

Kaci SAADI, deg tesyunt *Timmuzya U^{n} 16*, HCA, Yennayer 2008, sb.17-18.

ئسأستانأن:

I) **ثيڤزي ن وُضريس: (06)**

1. كّأسد سي ثسأدّارث ثامأزواروث ثاباذوث ن " يأنّار".
2. موكشا سفوقولأن س يأنّايأر ذأق وُغير ن تلأمسان ذ واوراس؟
3. أفأد سأن ن بينوماك ن ماتّا خأدّمأن بيقبايليّأن ذي يأنّار.

4. سأقزيد ثانفاليث أيا: " وي ئ ييديأمليلاّن س رّيش، ضأمناّغاس لعيش ".

5. كّأسد سي ثسأدّارث ثيس وكّوزث (4) أكثاوال (ئقّار ن وماوال) ن **" ثاقّالاّ "** (لماكّالث).

6. ماتّا يأّلاّ واناو ن وضريس أيا؟

II) ثوثلايـــــــث: (06)

1. كّأسد سأق ثأفييرث أيا سأن (2) ن ييمياقّآن يأفثين ذأق وورمير وسّيد، ثينيد مامّاّك وّلغاّن.

« وُر يأّلي ذانساي بأرك سمايأس تّامرآن ئوذان نّيغ تّامأغرا ئ دتّوآدجّاذآنث ثيدّوكليوين ثيذآلسانين ».

2. سلاّض ثافييرث أيا: لاّغروز، **سفوقولاّنيث س شّنا**.

3. سأمّاد ئسومار ن ثأفييرث أيا: **ستّابهايآن زيك أمأنسي باش أذ دمليلاّن أيآث وآخّام** .

III) آفارآس س ثيـــــــرا: (08)

رني غاّف وانسايآن، لاّن ييرماذ ئخاّدّماّن ييمأزوورا نّاّغ سي زيك، سأقسآن : أزآطّا، ثالاخث، أسآروآث،ثاكارزا...

أريد أضريس ئذاّق أها دثاّسّاّقزيذ أرموذ سأق ييرماذ ئ ثاّسّناّذ.

•EOƐO :

•I•ƐO Λ +•ⵛXO+ I Λⵣⵣⵣⵣ•Ɛ•O

ΦΛ•, Ɛⵛⵣⵣⵣⵣ

Ɛʘ•ʘ+•ı•ı :

I) +÷OƐ Λ •ⱣⅩⱣ : (06)

1. Ⱪʘ Λ +ƐⱣ•O + ı •ƎOƐʘ •ʘʘı ı « Ɛ•ı•ƐO ».

2. Ⱶ• Ⱪı•ı Ⱶ•ⱣⅡ ı •Ø•ⱬ•O Λ Ⅱ•ı•ⅡO ?

3. • +•Ⅹ ı Ⱪⅱ •Ø•ⱬ•O Ɛ+•O•Ɛı +Ɛ Ⱶ•ƎOƐıƐı ?

4. Ø•ⅩOØ +•Ɛıʘ+ +•Λ :

« ⅩƐ +•ⱭØƐ+ıƐı ʘ •ⱣOƐı , •ƎⱭ•ʘ +•Ⱶ•ΛO+ ».

5. Ⱪʘ Λ •ƎOƐʘ (4) ƐʘⱭ•Ɛ ı +•+•+Ɛ .

6. • Ⱶʘ •ı• ı •ƎOƐʘ •Λ ?

II) +ƐⱭ•ıⱪƐı ı +•Ⅹ•ⅱ+ : (06)

1. •Ⱪʘ Λ +•Ɛıʘ+ +•Λ ʘƐı ƐⱭƐ•Ⅹı •Ᵽ +ıƐı Λ ⅩOⱭ÷O , ʘ•Ᵽ+Ⅹ+ı Λ ⅡⱾOⅡ :

« •OⱣ Ɛ+•ⱭⅩO•Ⅹ Ø•Ⱪ •Ⅹ+•Ɛ ʘ •ⱬ ı•+ı ⅩƐ •ⅩƐı Ⱶ•OⅩı •O•Ⅹı Ⅹ•ıƐı ⅩƐı ƐⱧΛ• ».

2. ʘ•Ⅹⅱ+ +•Ɛıʘ+ +•Λ Ⱨ•OƐı •ʘⅩ+ :

« Ɛ•ı•ƐO ÷Ø Ⅹⅱ ı +•OⱭ• +•Ⅿ•Ᵽ+ ØⅩⅱ•ı Λ Ᵽ•OⅩ•ı ».

3. Ⱶ•ʘ ƐØ• •ⱭⅭƐⱭ •ʘƐⅱ ÷ΛⱬıƐ+ Λ +Ɛıʘ+ +•Λ :

« ʘ•:Ɛı Λ• +ƐʘΛ•ⅱƐı . •Ɑⱪı•ʘı+ ΛƐOØ•ı ı ØƐⅱ•ı Ⱶ•ⅱⅩⅱ•ıƐı ».

III) •ʘƐı•ı ʘ +ƐO• : (08)

Λ +•ʘΛⅩ+ ı •ⱬı•+ı , ⅱ•ı+ ⅡⅩⅪⅱ•ı Ɛ +•ⅪⅱƐı Ⱶ•O•ı•ı•ı Ɛ •OıƐı ƐⱧΛ• : ÷Ⅺ÷Λ ı •ⱣⱭⅩO , +÷Ⅺ+Ɛ , +•ⅱ•Ⅵ ...

•ⱣıΛ •ƎOƐʘ Λ ʘ•ⅩO•ØΛ ÷Ɛı ı Ø•O+ +÷ʘ•ıΛ .

انتهى الموضوع الأول

الموضوع الثاني

يحتوي الموضوع الثاني على 08 صفحات (من الصفحة 9 من 16 إلى الصفحة 16 من 16)

Aḍris:

Tafat n usirem

[...] Asmi i yemmut baba, nniɣ-as d ayen tekfa ddunit fell-i, ur tetteɣ ur tesseɣ, yejreḥ wul-iw, kkawen yifadden-iw. Leḥḥuɣ deg ubrid, ḥedd ur t-walaɣ, heddren-iyi-d ur asen-sliɣ; ssbeḥ neɣ tameddit, allen-iw ur ttkawent. Yiwen n wass, tasebḥit, urɛad i d-yecriq yiṭij, leḥḥuɣ ɣer taddart n Tirmitin, anida ttruḥuɣ yal ass akken ad xedmeɣ, walaɣ yiwen n yilemẓi ileḥḥu s yiwen n uḍar wayeḍ-nniḍen yettwagzem-as, muqleɣ-t ɣer wudem-is s leḥzen, netta daɣen imuqel-iyi-d, udem-is yettfeğğiğ s yiwen n nnur, acmumeḥ ɣef wudem-is, yenna-yi-d azul rriɣ-as. Kemmleɣ abrid-iw, weḥd-i ttxemmimeɣ : ileḥḥu s yiwen n uḍar yerna ahat yekker-d ssbeḥ zik akken ad yexdem !

Tameddit mi d-uɣaleɣ, ufiɣ-t-id deg yiwen n umkan yesnuzuy ijeğğigen, nniɣ-as lukan d nekk i yellan am netta, ur zmireɣ ad ffɣeɣ ad iyi-d-walin medden, ad waliɣ kan amek ara geɣ lḥedd i ddunit-iw, ad mmteɣ i lebda. Ciṭuḥ akka, walaɣ yiwen n urgaz yeṭṭef sin n yigerdan deg yirebbi-s, imudd afus-is i win ara as-d-iseddqen duru neɣ snat.

Aṭas i as-yennan argaz am wihin ur ixeddem ara ?! Maca init-iyi-d anda ara yexdem ? D acu ara yexdem ? Lukan yufa, anwa ara imudden afus-is i lɣaci, allen-is deg lqaɛa ttudument d imeṭṭi [...].

Wwḍeɣ s axxam, swiɣ lkas n waman, lexyal n uqcic-nni yesnuzuyen ijeğğigen yeggumma ad yekkes gar wallen-iw. Ḥusseɣ i yiman-iw ur sɛiɣ azal i iwulmen, aqcic-nni ifaz aṭas fell-i, yesɛa afud ur sɛiɣ nekk, yeṭṭef deg tudert xas tekkes-as ayen ɣlayen, tekkes-as aḍar iɣef ileḥḥu. Ṭṭreḍqeɣ d imeṭṭi imi ur uklaleɣ ara tudert-a i yi-d-yefka sidi Rebbi. Sɛiɣ ifassen, iḍarren, allen i icebḥen, medden qqaren-iyi-d akk tmelḥeḍ; sɛiɣ amkan n lxedma ur sɛin wiyaḍ. Annect-a akk, nekk qeḍɛeɣ asirem deg ddunit mi ruḥeɣ ad ṭṭseɣ, ttmenniɣ ur d-ttakiɣ tasebḥit.

Aqcic-nni yesnuzuyen ijeğğigen ur t-ssineɣ d anwa-t, d netta i d-yerran asirem i wul-iw, d netta i d ssebba alarmi wwḍeɣ ass-a anda wwḍeɣ, ẓriɣ lukan kemmleɣ deg ubrid-nni i d-wwiɣ, aql-i seg wid yemmuten.

[...] Uɣaleɣ yal ass mi ara ruḥeɣ ɣer lxedma, ttmuquleɣ akka d wakka anida ara t-waliɣ maɛna asirem-iw amzun yuɣal d lmuḥal. Yuɣal lebɣi-iw meqqer akken ad t-waliɣ acku d netta i d ssebba alarmi tuɣal ddunit-iw tesɛa azal...

Rosa CHELLI, *Iḥulfan akked waktayen*, HCA, 2011, sb. 47-49.

Isestanen :

I) Tigzi n uḍris : (06)

1. D acu i yeğğan tanallast ad teqḍeɛ layas deg ddunit ?
2. Anwa i as-d-yerran asirem i tnallast ?
3. Segzi-d tanfalit-a : **Yeṭṭef deg tudert xas tekkes-as ayen ɣlayen.**
4. **" *Ameyyez uqbel aneggez* "**. D acu i d assaɣ i yellan gar wanzi-a (lemtel-a) d wayen i as-yeḍran i tnallast ?
5. Nadi-d deg uḍris aktawal (iger n umawal) n usentel : **tafekka n umdan** (04 n wawalen).
6. Aḍris deg-s kradet (03) n tewsatin n yimdanen deg tudert. Suffeɣ-itent-id.

II) Tutlayt : (06)

1. Err tinawt-a ɣer wudem wis sin n usget unti : « **Uɣaleɣ yal ass mi ara ruḥeɣ ɣer lxedma, ttmuquleɣ akka d wakka anida ara t-waliɣ maɛna asirem-iw amzun yuɣal d lmuḥal** ».
2. Sleḍ tafyirt-a i lmend n talɣa d twuri : **Leḥḥuɣ ɣer taddart n Tirmitin.**
3. Ččar tafelwit-a :

amyag	attwaɣ	aswaɣ	amyaɣ
kkes	...	...	...

III) Afares s tira : (08)

D netta i d-yerran asirem i wul-iw, d netta i d ssebba alarmi wwḍeɣ ass-a anda wwḍeɣ, ẓriɣ lukan kemmleɣ deg ubrid-nni i d-wwiɣ, aql-i seg wid yemmuten.

Ahat teḍra-ak(am) kra n tedyant i ak(am)-d-yessegran leḥzen, teẓẓa deg wul-ik(im) layas, ɛerqen-ak(am) yiberdan, yekcem-d kra n umdan deg tudert-ik(im) yerra-ak(am)-id asirem, tettuḍ leḥzen.

Aru-d aḍris ara yilin d ullis, deg-s ad d-talseḍ tadyant-a.

Aḍris:

Tafawt n usirem

[...] Asmi i yemmut baba, nniɣ-as daydin temmir ddunit fell-a, ur tetteɣ ur sesseɣ, yejreḥ wul-inu, qquren yifadden-inu. Ggureɣ deg ubrid, yiğ la tthenniɣ-t, ttutlayen-d ɣer-i ur asen-sliɣ; tanezzayt niɣ tameddit, tiṭṭawin-inu ur ttɣarant. Cra n wass, tanezzayt, werɛad ur d-tuti ca tfukt, ggureɣ ɣer uqewwar n Tirmitin, mani ttruḥiɣ akkas bac ad xedmeɣ, henniɣ cra n umeččuk yeggur s yiğ n uḍar , yiğ yettwabbi-as, uqqleɣ-as ɣer wudem s leḥzen, netta daɣent yuqqel-d ɣer-i, udem-nnes teččat-d seg-s cra n tfawt, azmummeg ɣef wudem-nnes, yenna-ayi-d azul, uɛiɣ-as. Kemmleɣ abrid-inu, weḥd-i ttxemmameɣ : yeggur s yict n uḍar yerni balak yekker-d tanezzayt zik bac ad yexdem !

Tameddit mi d-welliɣ, ufiɣ-t-id deg cra n umkan yesnuzay tinewwarin, nniɣ-as lukan d nečč i yellan am netta, ur zemmreɣ ca ad rgeɣ ad ayi-d-hennan yiwdan, ad ẓreɣ berk mammek ad ggeɣ agmir i tmeddurt-inu, ad mmteɣ ad thenniɣ. Ajebbiḍ yeḥlan, henniɣ cra n urgaz yeṭṭef sen n yiɛṭuṭen deg ṭṭerf-nnes, yessiɣ afus-nnes i win aha as-d-iseddqen duru neɣ sen.

Gut as-yennan argaz am win ur ixeddem ca ?! Maca init-ayi-d mani ad yexdem ? Matta ad yexdem ? Mda yufa, manni wa ad yucen afus-nnes i lɣaci, tiṭṭawin-nnes deg tmurt ttuddiment s yimeṭṭawen [...].

Wwḍeɣ ɣer uxxam, swiɣ lkas n waman, lexyal n uhyuy-din yesnuzayen tinewwarin yegguma ad iruḥ jar tiṭṭawin-inu. Ssḥusseɣ s yiman-inu ur sɛiɣ azal iwatan, ameččuk-din yujer-ay aneqqad, yesɛa tazmert ur sɛiɣ nečč, yeṭṭef deg tmeddurt lacta tekkes-as matta a yeɣlayen, tekkes-as aḍar uɣef yeggur. Ddreḍqeɣ s yimeṭṭawen acku ur stahleɣ ca tameddurt-a i ayi-d-yuca sidi Rebbi. Sɛiɣ ifassen, iḍarren, tiṭṭawin i yebhan, udan qqaren-ayi-d akk tebhid ; sɛiɣ amkan n lxedmet ur t-sɛin yyiḍ. Waya akk, nečč bbiɣ asirem deg tmeddurt daɣa ad ruḥeɣ ad ṭṭseɣ, ttmenniɣ ur d-ttakiɣ ca tanezzayt.

Ahu-din yesnuzayen tinewwarin ur ssineɣ ca manni, d netta i d-yuɛan asirem i wul-inu, d netta d ssebbet i ay-yeğğin xeldeɣ ass-a mani xeldeɣ, ẓriɣ mda ttmadiɣ deg ubrid-din i d-uɣiɣ, a nečč seg yya yemmuten.

[...] Welliɣ yal ass ald ad ruḥeɣ ɣer lxedmet, ttaqqleɣ amma d wamma mani ad t-henniɣ maca asirem-inu ɛuni iwella d lmuḥal, twella tmuxsit-inu teggeɛmer bac ad t-henniɣ acku d netta d ssebbet i yeğğin ddunit-inu tesɛa azal...

Rosa CHELLI, *Iḥulfan akked waktayen*, HCA, 2011, sb. 47-49.

Isestanen :

I) Tigzi n uḍris : (06)

1. Matta i yeğğin tanallast ad tebbi asirem deg tmeddurt ?
2. Manni wa i as-d-yuɛan asirem i tnallast ?
3. Segzi-d tanfalit-a : **Yeṭṭef deg tmeddurt lacta tekkes-as matta a yeɣlayen.**
4. ***" Ameyyez qbel aneggez"***. Matta yella wassaɣ i yellan jar wanzi-aya (lemtel-a) d matta i as-yeḍran i tnallast ?
5. Serg-d seg uḍris aktawal (iger n umawal) n usentel : **Tafekka n umdan** (04 n wawalen).
6. Aḍris deg-s kradet (03) n tewsatin n yimdanen deg tmeddurt. Sery-ihent-id.

II) Tutlayt : (06)

1. Uɛa tinawt-a ɣer wudem wis sen n usget unti : « **Welliɣ yal ass alda ad ruḥeɣ ɣer lxedmet, tteqqleɣ amma d wamma mani ad t-henniɣ maca asirem-inu ɛunni iwella d lmuḥal »**
2. Sleḍ tafyirt-a i lmend n talɣa d twuri : **Ggureɣ ɣer uqewwar n Tirmitin**.
3. Ččar tafelwit-a :

amyag	attwaɣ	aswaɣ	amyaɣ
Kkes	...	...	...

III) Afares s tira : (08)

D netta i d-yuɛan asirem i wul-inu, d netta d sebbet i ayi- yeğğin xeldeɣ ass-a mani xeldeɣ, ẓriɣ mda ttmadiɣ deg ubrid-din i d-uɣiɣ, a nečč seg yya yemmuten.

Ahat teḍra-ak(am) cra n tedyant i ak(am)-d-yeğğin leḥzen, teẓẓu deg wul-nnek(nnem) layas (Tebbi-as asirem), ɛerqen-ak(am) yibridin, yudef-d cra n umdan deg tmeddurt-nnek(nnem) , yuɛa-ak(am)-id asirem, tettud anezgum.

Ari-d aḍris ullis, deg-s ad d-talsed tadyant-ayi.

أضريس:

ثافاوث ن وٍسيرآم

[...] أسمي يآموث بابا، نيغاس ذايذين ثآمّير دّونيث فآلاّ، وٍرتّآتّآغ وٍرساّسّآغ، يآجراّح وول ئنو، قّورآن ييفادّآن ئنو. قّوراّغ ذآق وآبريذ، ييدّج لا تّهآنّيغث، تّوثلاند غري وٍرسناّسليغ؛ ثانآزّايث نآغ ثامآدّيث، ثيطّاوين ئنو وٍرتّغارانتشا. شرا ن واسّ ثانآزّايث، وٍرعاذ وٍردثوثيشا ثفوكث، قّوراّغ غآر وقآوّار ن ثيرميثين، ماني تّروحيغ أكّاس باش أذخآذماّغ، هآنّيغ شرا ن ومآتشّوك يآقّور س ييدجّ ن وضاريييذّج يآتّوابّياس، وٍقلاّغاس غآر ووذآم س لآحزآن، أكّ ذ نآتّا يآقآلد غري، وٍذآم تّآس ثآتشّاثد ساّقس شرا ن ثفاوث، أزمومآق غآف ووذآم تّآس، يآنّايييد أزول وٍعيغاس. كآمّلاّغ أبريذ ئنو، وآحذي تّخآمّاماّغ : يآقّور س ييشت ن وضار يآرني بالاك يآكّآرد زيك ثانآزّايث باش أذيآخذآم !

ثامآدّيث مي ئدوآلّيغ، وٍفيغثيد ذآق شرا ن ومكان يآسنوزاي ثينآوّارين، نّيغاس:" لوكان ذ نآتش ئ يآلآن أم نآتّا، وٍرزآمّرآغشا أذرياّغ أيدهآنّان يوذان، أذزراّغ بارك مامّآك أذياّغ أقمير ئ ثمآدّورث ئنو، أذمثآغ أذثهآنّيغ ". أجآبّيذ يآحلان، هآنّيغ شرا ن وآرقّاز يآطّآف سآن ن ييعطوطآن ذآق طّآرف تّآس، يآسّ أفوس تّآس ئ وين أهاسديساّدّقآن دورو نآغ ساّنت.

قّوت ئ أسيآنّان أرقّاز أم وين وٍرئخآدّآمشا؟! ماشا ئنيتايد ماني أذيآخذآم ؟ ماتّا أذيآخذآم ؟ لوكان يوفا مانّي وا أذيوشآن أفوس تّآس ئ لغاشي ثيطّاوين تّآس ذآق ثمورث تّودّيمآنث س يمآطّاوآن [...].

وّضآغ غآر وآخّام، سويغ لكاس ن وامان، لآخيال ن وآهيوي ذين يآسنوزايآن ثينآوّارين يآقّوما أذيآكّآس جار ثيطّاوين ئنو. سّحوساّغ س ييمان ئنو وٍرسعيغ أزال ئ ئواثان، أمآتشّوك ذين ييفي أناّقاذ، يآسعا ثازمآرث وٍرسعيغ نآتش، يآطّآف ذآق ثمآدّورث لاشتا ثآكّساس ماتّا ئ يآغلان، ثآكّساس أضارئغآف يآقّور. دّرآضقآغ س ييمآطّاوآن أشكو وٍرستاهلاّغشا ثامآدّورث أيا ئ يآديوشا سيذي رآبّي. سعيغ ئفاسآن، ئضارّآن، ثيطّاوين ئ يآبهان، وٍذان قارآنيد أكّ ثآبهيذ، سعيغ أمكان ن لخآذماّث وٍرثآسعين بيض. أنّآشتا أيا أكّ، نآتش بّيغ أسيرآم ذآق ثمآدّورث مي روحآغ أذطّساّغ، تّمآنّيغ وٍردتّاكيغشا ثانآزّايث.

أهو ذين يآسنوزاين ثينآوّارين وٍرسّيناّغشا مانّي، ذ نآتّا ئديوعان أسيرآم ئ وول ئنو، ذ نآتّا ئ ذ ساّبّآث ئ يآدجّين خآلّذآغ أسّا ماني خآلّذآغ، ژريغ لوكان تّماثيغ ذآق وآبريذ ذين ئ دوغيغ، أنآتشّ ساّق يّا يآمّوثآن.

[...] وآلّيغ يال أسّ ألدا أذروحآغ غآر لخآذماّث، تّآقلاّغ أمّا ذ وامّا ماني أتهآنّيغ ماشا أسيرآم ئنو عونّي ئوآلاّ ذ لموحال، ثوآلاّ ثاموخسيث ئنو ثآقآعمآر باش أثهآنّيغ أشكو ذ نآتّا ئ ذ ستّآباّث ئ يآدجّين دّونيث ئنو ثآسعا أزال...

Rosa CHELLI, *Iḥulfan akked waktayen*, HCA, 2011, sb. 47-49.

ئسآستانـــــآن:

I) ثيڤزي ن وضريـــــــس: (06)

1) ماتّا ئ يآدجّين ثانالاّست أذتآبّي أسيرآم ذي دّونيث ؟.

2) مانّي وا ئ سديوعان أسيرآم ئ ثنالاّست ؟

3) ساّڤزيد ثانفاليث أيا : - **يآطّآف ذي ثمآدّورث لاشتا ثآكّساس ماتّا أ يآغلايآن.**

4) **"أمايْاز قبال أناڤـاز"** .ماتا يالا واسّاغ ئ يالان جار وانزي أيا (لامثال أيا) ذ ماتا ئ سيالضران ئ ثنالاست؟

5) سالرڤاد سالڤ والضريس أكثاوال(ئڤالر ن ؤماوال) ن وسالنتال: **"ثافاكا ن ؤمذان"**.(04 ن واوالان)

6) أضريس ذالڤس كراضاث (03) ن ثالوساثين ن ييالمذانالن ذالڤ ثمالدورث. سالريئهالنتيد ؟

II) ثوثلايـــــــث: (06)

1) ؤعا ثيناوث أيا غالر ووذالم ويس سالن ن وسڤالث ؤنثي.

- « وااليغ يال أسّ أالدا أذروحاغ غالر لخاذماث، ثّاڤالاغ أمّا ذ وامّا ماني أتهاانيغ ماشا أسيرالم ثنو عونّي ثوالا ذ لموحال».

2) سلاّض ثافييرث أيا.

- " ڤورالغ غالر وڤاوّار ن ثيرميثين".

3) تشّار ثافالويث أيا .

أميـــــــــاق	أثّـــــــــواغ	أســـــــــواغ	أميـــــــــاغ
كّالس	...	...	...

III) أفارالس س ثيـــــــرا: (08)

ذ نالّا ئ ديوعان أسيرالم ئ وول ئنو، ذ نالّا ئ ذ سالبّالث ئ يالسّاوضالن أسّا ماني وّضالغ، ژريغ لوكان ثّماثّـيغ ذالڤ وألبريذ ذين ئ دوغيغ، أناتنشّ سالڤ يّا يالمّوثالن.

أهات ثالضراك(ام) شرا ن ثالذيانث (ام) ئ كديالدجّين لالحزالن، ثالژو ذالڤ وول ثّالك(ثّالم) لياس(ثالبياس أسيرالم) ، عالرقالنـاك (ام) ييبريذالن، يوذالفد شرا ن ومذان ذي ثمالدورث ثّالك(ثّالم) يوعاكد أسيرالم، ثالثوذ لالحزالن.

أريـد أضريس وٕليس، ذالڤس أثّالسالذ ثالذيانث أيا.

•EOƐΘ :

+•ⵊⵔ•+ ⵏ ⵄⵙⴻⵔⵜ

[…]•ⵙⵔⵜ ⴻ ⵔⵜⵔⵔⵄ+ ⵕ•ⵕ•, ⵏⵏⴻⵢ-•ⵙ ⴰ •ⵔⵜⵏ +ⵜⴽⵊⵔ• ⴰⴰⵄⵏⴻ+ ⵊⵔⵜⵏⵏ-ⴻ, ⵄⵔ ++ⵜ++ⵜⵢ ⵄⵔ ++ⵜⵙⵙⵜⵢ, ⵔⵜⵊⵔⵜⵎⵄⵏ-ⴻ, ⴽⴽ•ⵄⵜⵏ ⵔⴻⵊ•ⴰⴰⵜⵏ-ⴻⵄ. ⵏⵜⵎⵎ ⵏⵜⵢ ⴰⵜⵠ ⵄⵕⵕⵎⴰ, ⵎⵜⴰⴰ ⵄⵔ +-ⵄ•ⵏ•ⵢ, ⵕⵜⴰⴰⵔⵜⵏ-ⴻⵔⵔⴻ-ⴰ ⵄⵔ •ⵙⵜⵏ-ⵙⵏⴻⵢ ; ⵙⵙⵕⵜⵎ ⵏⵜⵢ +•ⵔⵜⴰⴰⴻ+, •ⵏⵏⵜⵏ-ⴻⵄ ⵄⵔ ++ⴽ•ⵄⵜⵏ+. ⵔⴻⵄⵜⵏ ⵏ ⵄ•ⵙⵙ, +•ⵙⵜⵕⵎⵎⴻ+, ⵄⵔⵔ•ⴰ ⴻ ⴰ-ⵔⵜⵎⵙⵔⴻⵕ ⵔⴻⵢⵢⴻⵏ, ⵏⵜⵎⵎⵢⵢⵜⵔ +•ⴰⴰ•ⵔ+ ⵏ ⵢⴻⵔⵔⴻⵏ, •ⵏⴻⴰ• ++ⵔⵄⵎⵢ ⵔ•ⵏ •ⵙⵙ •ⴽⴽⵜⵏ •ⴰ ⵅⵜⴰⵔⵜⵢ, ⵄ•ⵏ•ⵢ ⵔⴻⵄⵜⵏ ⵏ ⵔⴻⵏⵜⵔⵅⴻ ⴻⵏⵜⵎⵎⵄ ⵙ ⵔⴻⵄⵜⵏ ⵏ ⵄⴻ•ⵔ ⵄ•ⵔⵜⵏ-ⴻⵔⵔⴻ-ⴰ, ⵄⴰⵜⵔ-ⴻⵙ ⵔⵜ++ⵊⵜⵅⵅⴻⵅ ⵙ ⵔⴻⵄⵜⵏ ⵏ ⵏⵄⵔ, •ⵛⵔⵔⵜⵎⵢ-ⵊ ⵄⴰⵜⵔ-ⴻⵙ, ⵔⵜⵏⵏ•-ⴻⵔⴻ-ⴰ •ⵅⵄⵏ ⵙⵙⵔⵜⵎⵢ•ⵙ. ⴽⵜⵔⵔⵏⵜⵢ •ⵠⵙⴻⴰ-ⴻ, ⵄⵜⵎⴰ-ⴻ ++ⵅⵜⵔⵔⴻⵔⵜⵢ : ⴻⵏⵜⵎⵎⵄ ⵙ ⵔⴻⵄⵜⵏ ⵏ ⵄⴻ•ⵙ ⵔⵜⵙⵏ• •ⵙ•+ ⵔⵜⴽⴽⵜⵙ-ⴰ ⵙⵙⵕⵎⵎⵢ ⵅⴻⴽ •ⴽⴽⵜⵏ •ⴰ ⵔⵜⵅⴰⵜⵔ !

+•ⵔⵜⴰⴰⴻ+ ⵔⴻ ⴻ ⴰ-ⵄ•ⵏⵜⵢ, ⵄⵊⴻⵢ-+-ⴻⴰ ⴰⵜⵅ ⵔⴻⵄⵜⵏ ⵏ ⵄⵔⴽ•ⵏ ⵔⵜⵅⵏⵄⵅⵔ ⴻⵏⵜⵅⵅⴻⵅⵜⵏ, ⵏⵏⴻⵢ-•ⵙ ⵏⵏⵏ•ⵏ • ⵔ ⵏⵜ++•, ⵙⵙ ⵅⵔⴻⵙⵜⵢ •ⴰ ⵊⵊⵏⵢⵜⵢ •ⴰ ⴻⵔⵔⴻ-ⴰ-ⵄ•ⵏⴻⵏ ⵔⵜⴰⴰⵜⵏ, •ⴰ ⵄ•ⵏⴻⵢ ⴽ•ⵏ •ⵔⵜⴽ •ⵙ• ⵅⵜⵢ ⵏⵏⵜⴰⴰ ⴻ ⴰⴰⵄⵏⴻ+-ⴻⵄ, •ⴰ ⵔⵔ+ⵜⵢ ⴻ ⵏⵜⵙⴰ•. ⵛⴻⵢⵄ •ⴽⴽ•, ⵄ•ⵏ•ⵢ ⵔⴻⵜⵏ ⵏ ⵄⵙⅹ•ⵅ ⵔⵜⵢⵢⵜⵔ ⵙⴻⵏ ⵏ ⵔⴻⅹⵜⵙⵙⴰ•ⵏ ⴰⵜⵅ ⵔⴻⵙⵜⵙⵙⴻ-ⵙ, ⴻⵔⵄⴰⴰ •ⵔⵜⵙ-ⴻⵙ ⴻ ⴻⵜⴻⵏ •ⵙ• •ⵙ-ⴰ-ⴻⵙⵜⴰⴰⵅⵜⵏ ⴰⵜⵙ ⵏⵅ•ⵏ ⵙⵏⵜⵢ.

•ⵢ•ⵙ ⴻ •ⵙ-ⵔⵜⵏⵏ•ⵏ •ⵙⅹ•ⵅ •ⵔ ⴻⵠⴻⵏ ⵄⵙ ⴻⅹⵜⴰⴰⵜⵔ •ⵙ• ?! ⵔ•ⵛ• ⴻⵏⴻ+-ⴻⵔⵔⴻ-ⴰ •ⵏⴰ• •ⵙ• ⵔⵜⅹⴰⵜⵔ? ⴰ •ⵛⵄ •ⵙ• ⵔⵜⅹⴰⵜⵔ? ⵄⴽ•ⵏ ⵔⵜⵊⵔ•, •ⵏⴻⵄ• •ⵙ• ⴻⵔⵄⴰⴰⵜⵏ •ⵊⵜⵙ-ⴻⵙ ⴻ ⵏⵢ•ⵛⴻ, •ⵏⵏⵜⵏ-ⴻⵙ ⴰⵜⵅ ⵏⵡ•ⵜⵜ ++ⵜⴰⵜⵔⵔⵜⵏ+ ⴰ ⴻⵔⵔⵜⵢⵢⴻ [...].

ⵜⵜⴻⵜⵢ ⵙ •ⅹⅹ•ⵔ, ⵙⵜⴻⵢ ⵏⴽ•ⵙ ⵏ ⵄ•ⵔ•ⵏ, ⵏⵜⅹⵔ•ⵏ ⵏ ⵜⵡⴻⴻⵛ-ⵏⵏⴻ ⵔⵜⵄⵏⵜⵄⵔⵔⵜⵏ ⴻⵏⵜⅹⅹⴻⅹⵜⵏ ⵔⵜⅹⅹⵜⵔ• •ⴰ ⵔⵜⴽⴽⵜⵙ ⅹ•ⵙ ⵜⵜⵡⵜⵏ-ⴻ. ⴰⵜⵙⵙ ⴻⵊ•ⵅ •ⵢ•ⵙ ⵊⵔⵜⵏⵏ-ⴻⵄ ⵙⵜⴻⵢ ⵏⵜⵊⵔ•ⵏ ⵏ ⵄ•ⵔ•ⵏ, ⵏⵜⅹⵔ•ⵏ ⵏ ⵄ•ⵔ•ⵏ, ⵏⵜⅹⵔ•ⵏ ⵏ ⵜⵡⵜⵏ-ⴻ ⵙ ⵔⵜⵄⵏⵜⵄⵔⵔⵜⵏ ⵏⵜⵙⵙⵜⵔ ⵄⵔ

ⴹⵔ÷ⵔ+•ⵏ÷ⵏ :

I) ⵜⴹⵠⵣⴹ ⵏ ⵄⵔⴹⴹⵔ : (06)

1. ⵑ •ⵛⵄ ⴹ ⵔ÷ⵠⵠ•ⵏ ⵜ•ⵏ•ⵅⵅ•ⵔ+ •ⵑ ⵜ÷ⵎⴹ÷ⵒ ⵅ•ⵔ•ⵔ ⵑ÷ⵠ ⵑⵑ•ⵏⴹ ?
2. •ⵏ⵰• ⴹ •ⵔ-ⵑ-ⵔ÷ⵔⵔ•ⵏ •ⵔⴹⵔ÷ⵎ ⴹ ⵜⵏ•ⵅⵅ•ⵔ+ ?
3. ⵔ÷ⵠⵣ⵰-ⵑ ⵜ•ⵏⵊ•ⵅⴹⵜ-• : **ⵔ÷ⵢⵢ÷ⵊ ⵑ÷ⵠ ⵜ⵰ⵑ÷ⵔ+ ⵡ•ⵔ ⵜ÷ⴾⴾ÷ⵔ-•ⵔ •ⵔ÷ⵏ ⵖⵅ•ⵔ÷ⵏ.**
4. *" •ⵎ÷ⵔⵔ÷ⵣ ⵗⵣⵁ÷ⵅ •ⵏ÷ⵠⵠ÷ⵣ".* ⵑ •ⵛ⵰ ⴹ ⵑ •ⵔⵔ•ⵖ ⴹ ⵔ÷ⵅⵅ•ⵏ ⵠ•ⵔ •ⵏⵣⴹ-ⵔ• (ⵅ÷ⵎ+÷ⵅ-•) ⵑ ⵰•ⵔ÷ⵏ ⴹ •ⵔ-ⵔ÷ⵄⵔ•ⵏ ⴹ ⵜⵏ•ⵅⵅ•ⵔ+ ?
5. ⵏ•ⵑⴹⵎ ⵑ÷ⵠ ⵗⵄⴹⵔ ⵗⴾⵣ ⵏ ⵰•⵰•ⵅ÷ⵏ ⵏ ⵗⴾ+•⵰•ⵅ ⵏ ⵗⵔ÷ⵏ+÷ⵅ : **+•ⵊ÷ⴾⴾ• ⵏ ⵗⵎⵑ•ⵏ**
6. •ⵄⵔⴹⵔ ⵑ÷ⵠ-ⵔ ⴾⵔ•ⵑ÷+ (03) ⵏ +÷⵰ⵔ•+ⴹⵏ ⵏ ⵔⴹⵎⵑ•ⵏ÷ⵏ ⵑ÷ⵠ +⵰ⵑ÷ⵔ+. ⵔ⵰ⵊ÷ⵢ-ⴹ+÷ⵏ+-ⴹⵑ.

II) +⵰+ⵅ•ⵔ+ : (06)

1. ÷ⵔⵔ +ⴹⵏ•⵰+-• ⵢ÷ⵔ ⵗⵑ÷ⵎ ⵗⴹⵔ ⵔⴹⵔ ⵏ ⵗⵔⵠ÷+ ⵗⵏ+ⴹ : «**⵰ⵢ•ⵅ÷ⵢ ⵔ•ⵅ •ⵔⵔ ⵎⴹ •ⵔ• ⵔ⵰ⵣ÷ⵢⵢ÷ⵔ ⵅⵠ÷ⵑⵎ•, +⵰ⵎ⵰ⵣⵅ÷ⵢ •ⴾⴾ• ⵑ ⵗⴾⴾ• •ⵏⴹⵑ• •ⵔ• +-⵰•ⵅⴹⵢ ⵎ•ⵏ• •ⵔⴹⵔ÷ⵎ-ⴹ⵰ •ⵎⵅ⵰ⵏ ⵔ⵰ⵢ•ⵅ ⵑ ⵅⵎ⵰ⵣ•ⵅ.**»
2. ⵔⵅ÷ⵄ +•ⵊⵔⵔⴹⵔ+-• ⴹ ⵅⵎ÷ⵏⵑ ⵏ +•ⵅⵢ• ⵑ +⵰⵰ⵔⴹ: **ⵅ÷ⵣⵣ⵰ⵢⵢ÷ⵔ +•ⵑⵑ•ⵔ+ ⵏ +ⴹⵔⵎⴹⵏ**
3. ⵣⵣ•ⵔ +•ⵊⵎ÷ⵅⴹ+-• :

•ⵎⵔ•ⵠ	•+⵰⵰•ⵢ	•ⵔ⵰•ⵢ	•ⵎⵔ•ⵢ
ⴾⴾ÷ⵔ	…	…	…

III) •ⵊ•*ⵔ÷ⵔ* ⵔ +ⴹⵔ• : (08)

ⵑⵏ÷+⵰• ⴹ ⵑ-ⵔ÷ⵔⵔ•ⵏ •ⵔⴹⵔ÷ⵎ ⴹ ⵰ⵅⵅ-ⴹ, ⵑ ⵏ÷+⵰• ⴹ ⵑ ⵔⵔ÷ⵔⵔ• •ⵅ•ⵔⵎⴹ ⵰⵰ⵣ÷ⵢ •ⵔⵔ-• •ⵏⵑ• ⵰⵰ⵣ÷ⵢ, ⵅⵔⴹⵢ ⵅ⵰ⴾⵏ ⴾ÷ⵎⵎⵅ÷ⵢ ⵑ÷ⵠ ⵗⵔⵔⴹⵑ-ⵏⵏⴹ ⴹ ⵑ-⵰⵰ⴹⵢ, •ⵣⵅ-ⴹ ⵔ÷ⵠ ⵗⴹⵑ ⵎ÷ⵎⵎ⵰÷+÷ⵏ.

•ⵔ•+ +÷ⵄⵔ•-•ⴾ (-•ⵎ) ⴾⵔ• ⵏ +÷ⵑⵎ•ⵏ+ ⴹ •ⴾ(-•ⵎ)-ⵑ-ⵎ÷ⵔⵔ÷ⵠⵔ•ⵏ ⵅ÷ⵏⵣ÷ⵏ, +÷ⵅⵅ• ⵑ÷ⵠ ⵰⵰ⵅ-ⴹⴾ(-ⴹⵎ) ⵅ•ⵎ•ⵔ, ⵎ÷ⴾⵛ÷ⵎ-•ⴾ(-•ⵎ) ⵎⴹⵔ÷ⵔⵑ•ⵏ, ⵎ÷ⴾⵛ÷ⵎ-ⵑ ⴾⵔ• ⵏ ⵗⵎⵑ•ⵏ ⵑ÷ⵠ +⵰ⵑ÷ⵔ+-ⴹⴾ ⵎ÷ⵔⵔ•-•ⴾ-ⴹⵑ •ⵔⴹⵔ÷ⵎ, +÷+⵰÷ⵄ ⵅ÷ⵏⵏ⵰ⵏ.

•ⵔ⵰-ⵑ •ⵄⵔⴹⵔ •ⵔ• ⵎⴹⵅⵏ ⵑ ⵗⵅⵅⴹⵔ, ⵑ÷ⵠ-ⵔ •ⵑ ⵑ-+•ⵅⵔ÷ⵄ +•ⵑⵎ•ⵏ+-•.

انتهى الموضوع الثاني